



## CONSTRUCTION SITE TRAIN SET

**(GB)**

### CONSTRUCTION SITE TRAIN SET

Instructions for use

**(SI)**

### ŽELEZNIŠKI KOMPLET GRADBIŠČE

Navodilo za uporabo

**(SK)**

### ŽELEZNIČNÉ STAVENISKO

Navod na používanie

**(HU)**

### VASÚTKÉSZLET

Használati útmutató

**(CZ)**

### SADA "ŽELEZNIČNÍ STAVENIŠTĚ"

Návod k použití

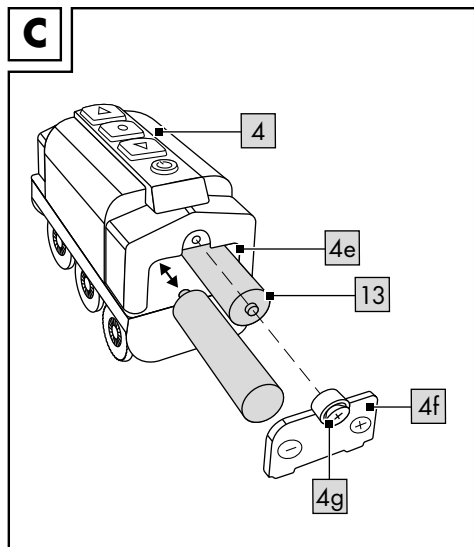
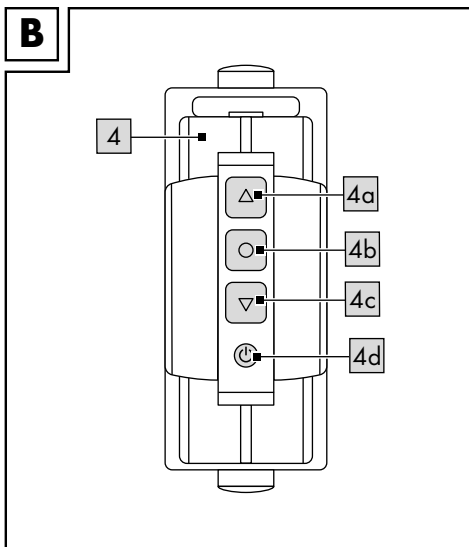
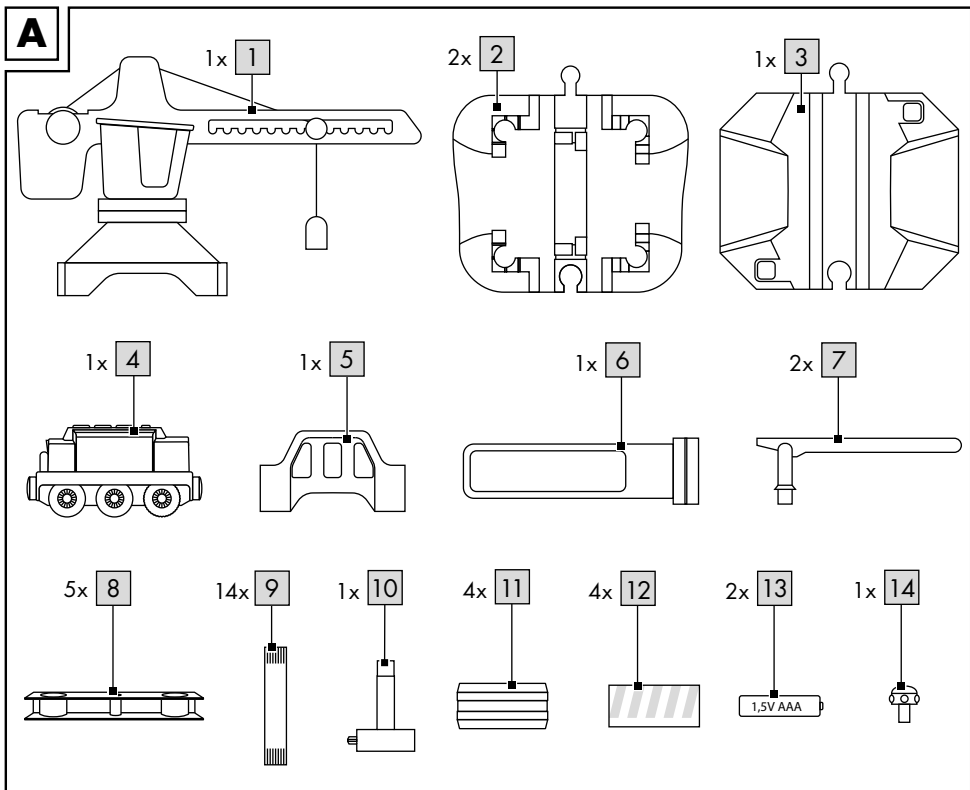
**(DE AT CH)**

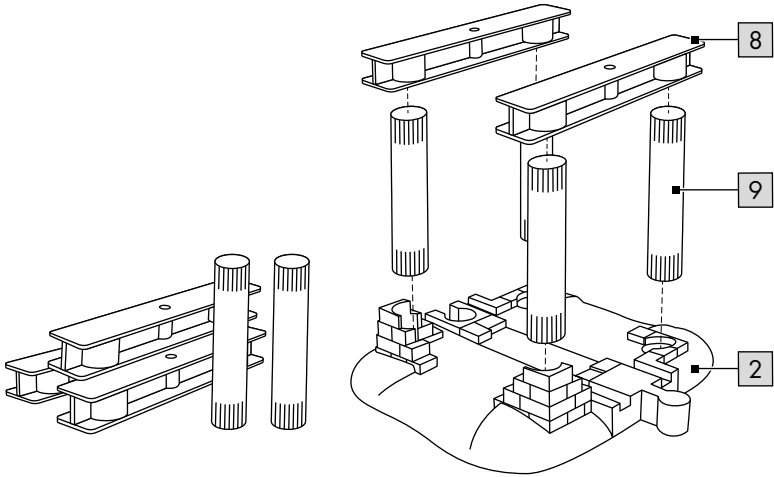
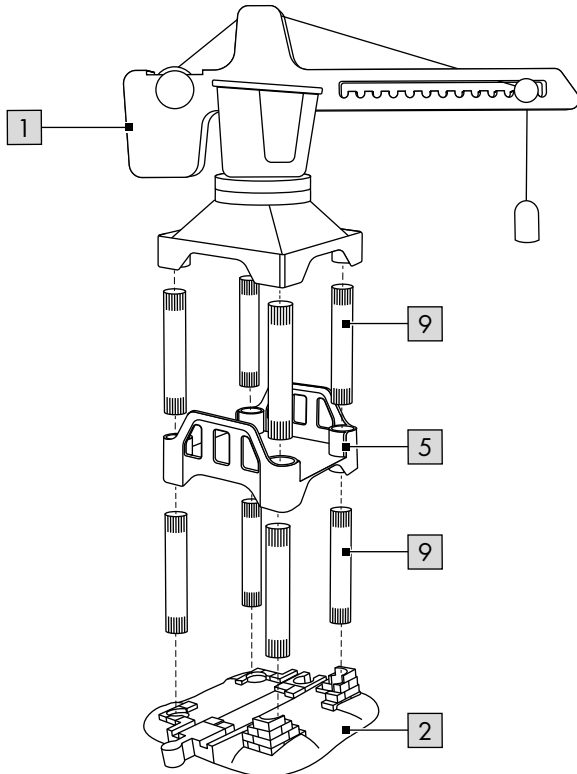
### EISENBAHN-SET BAUSTELLE

Gebrauchsanweisung

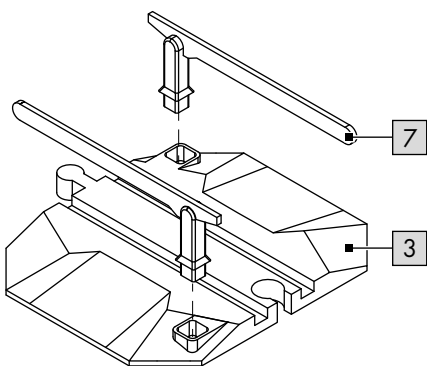


IAN 367228\_2101

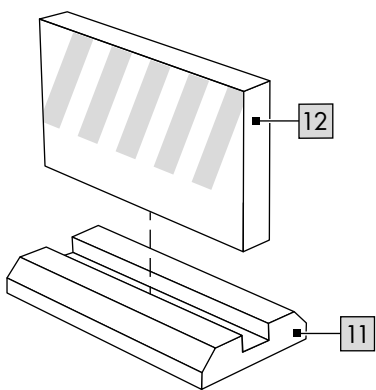


**D****E**

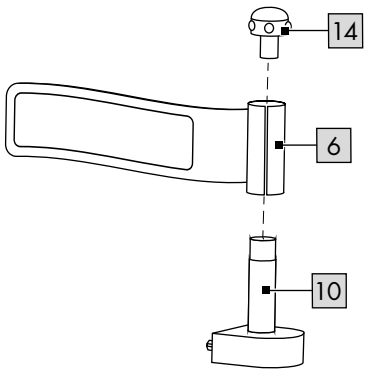
**F**



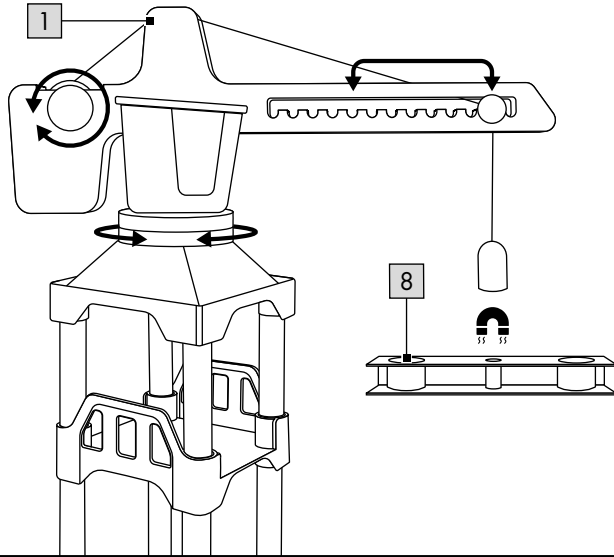
**G**



**H**



I



Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

 **Read the following instructions for use carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

## Delivery contents

1 x crane, 11-part:

- 1 x crane (1)
- 1 x intermediate level (5)
- 8 x rod (9)
- 1 x base plate (2)

1 x scaffold, 12-part:

- 1 x base plate (2)
- 5 x cross brace (8)
- 6 x rod (9)


1 x railway crossing, 3-part:

- 1 x railway crossing (3)
- 2 x barrier (7)

1 x rail guide, 3-part (6, 10, 14)

4 x road block, 2-part (11, 12)

1 x locomotive, electric (4)

2 x battery (1.5V ) LR03, AAA) (13)

33 x rail section

1 x tipper lorry

1 x crane truck

1 x roller

1 x wheel loader

2 x train carriage

4 x figurine

3 x wheel loader

2 x slag heap

8 x traffic cone


1 x pneumatic hammer

1 x overview of assembly options


1 x instructions for use

## Technical data

Power supply battery:

1.5V  LR03, AAA

 Symbol for DC voltage

 Date of manufacture (month/year):  
07/2021



Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations:

2009/48/EC - Toy Safety Directive

2014/30/EU - EMC Directive

2011/65/EU - RoHS Directive



UK Conformity Assessed

## Intended use

This product is a toy for private use and for children aged 3 years and above.



## Safety instructions

- Warning. Not suitable for children under 36 months. Choking hazard. Small parts.
- Children may play with this product only under adult supervision.
- Warning. Neither the packaging/mounting materials nor the 'SUPER DRY' pouch (desiccant) are a constituent part of the toy and they must be removed before the product is given to children to play with.
- Warning. Desiccant contains calcium chloride (CAS 10043-52-4). Keep out of reach of children.
- Check the product for damage and wear before each use. The product may only be used in good order and condition!

- This product includes small magnets. Swallowing a magnet can lead to serious injury! If a magnet is swallowed see a doctor immediately. This product is manufactured with great care but if damage does happen to occur, take it away from children without delay and dispose of it.
- Only use LR03 batteries.

### **Warnings on batteries!**

- Remove the batteries if they are empty or if the product is not going to be used for an extended period.
- Do not use different battery types or brands, new and used batteries in combination, or batteries with different capacities, as they leak and can thus cause damage.
- Observe the polarity (+/-) when inserting batteries.
- Change all batteries at the same time and dispose of the old batteries properly.
- Warning! Batteries may not be charged or reactivated in any way. They may not be dismantled, thrown into fire, or short-circuited.
- Always keep batteries out of the reach of children.
- Do not use rechargeable batteries!
- The cleaning and user-maintenance may not be carried out by children without supervision.
- Clean the batteries and the device contacts as necessary and before inserting the batteries.
- Do not expose the batteries to extreme conditions (e.g. radiators or direct sunlight). Otherwise there is an increased risk of leaks.
- Batteries can endanger life if swallowed. Keep batteries out of the reach of small children for this reason. Seek medical help immediately if a battery is swallowed.

### **Danger!**

- Handle a damaged or leaking battery with extreme care and dispose of it properly and immediately. Wear gloves to handle the battery.
- If you come into contact with battery acid then wash the affected area with soap and water. If battery acid gets in your eye rinse it out with water and seek medical help immediately!
- Do not short-circuit the terminals.

## **Inserting/replacing batteries (fig. C)**

### **WARNING! Follow the following instructions to avoid mechanical and electrical damage.**

Insert the batteries included before first using the product.

#### **Inserting batteries**

1. Using a suitable screwdriver (not supplied) loosen the screw (4g) on the battery compartment lid (4f) on the back of the locomotive (4).
  2. Remove the lid (4f) and carefully place two batteries (13) in the battery holder (4e). The batteries must be fully seated in the battery compartment.
- Note:** Pay attention to the plus/minus polarity of the batteries and their correct installation.
3. Screw back the lid (4f) tightly onto the back of the locomotive.

#### **Replacing batteries**

If the batteries stop working, replace them using the same process as described for inserting them. Remove the batteries already in the product before inserting the new batteries.

**Note:** Switch the product off before replacing the batteries.

## Assembly

In order to assemble the product follow the individual steps as shown in figures D - H.

## Assembly options

You will find options for assembly in the enclosed overview.

**Note:** In the case of assembly options with many consecutive curved sections the vehicles could derail!

Clean the rails with a damp cloth before first use!

## Activating and deactivating the locomotive (fig. B)

1. Press the button (4d) on the locomotive (4) to switch it on.
2. Press the front button (4a) to activate forward motion.
3. Press the middle button (4b) to stop the locomotive.
4. Press the rear button (4c) to activate backward motion.
5. Press the button (4d) on the locomotive (4) to switch it off.

**Warning!** The locomotive has not been designed to move backwards on bridges or inclines.

## Storage, cleaning

When not in use, always store the product dry, clean, without batteries, and at room temperature.

Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards.

Attention: the rails should be cleaned before using them for the first time!

**IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

## Disposal



In the interest of protecting the environment, do not throw your product into the household waste once you are finished with it, but rather take it to a specialty disposal facility. Find out about collection sites and their hours of operation from your local authority.

Defective or used batteries must be recycled pursuant to Directive 2006/66/EC and changes to it. Return batteries and/or the product via the collecting sites provided. Packaging materials, such as plastic bags, must be kept away from children. Keep the packaging materials out of reach of children.



Environmental damage caused by improper disposal of batteries! Batteries may not be disposed of with household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment. The chemical symbols of the heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Dispose of used batteries at a municipal collection site.



Dispose of the product and packaging in an environmentally friendly manner.



Note the label on the packaging materials when separating waste, as these are labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and cardboard/80-98: composite materials.

The product and the packaging materials can be recycled, dispose of them separately for better treatment of waste. The Triman logo only applies to France. Find out how to dispose of the used product from your municipal or city administration.



## Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions.

The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 367228\_2101

 Service Great Britain  
Tel.: 0800 404 7657  
E-Mail: [deltasport@lidl.co.uk](mailto:deltasport@lidl.co.uk)

Szívvel gratulálunk!

Vásárlásával kiváló minőségű terméket választott. Használatba vétele előtt ismerkedjen meg a termékkel.

 **Figyelmesen olvassa el az alábbi használati útmutatót.**

A terméket kizárólag az itt ismertetett módon, a rendeltetésének megfelelően használja. Gondosan őrizze meg a használati útmutatót. A termék továbbadásakor adja át az összes kapcsolódó dokumentumot is.

## Szállítási terjedelem

1 x daru, 11 részes:

- 1 x daru (1)
- 1 x közbülső szint (5)
- 8 x pálca (9)
- 1 x alaplap (2)

1 x épületátlványzat, 12 részes:

- 1 x alaplap (2)
- 5 x keresztámasz (8)
- 6 x pálca (9)


1 x vasúti átjáró, 3 részes:

- 1 x vasúti átjáró (3)
- 2 x sorompó (7)

1 x sínvezető, 3 részes (6, 10, 14)

4 x útzár, 2 részes (11, 12)

1 x mozdony, elektromos (4)

2 x elem (1,5V , AAA) (13)

33 x sínelem

1 x billenő teherautó

1 x daruskocsi

1 x úthenger

1 x markológép

2 x utánfutó

4 x figura

3 x közlekedési jelzőtábla

2 x törmelékhalom

8 x oszlop


1 x légkalapács


1 x összeszerelési variációk áttekintése


1 x használati útmutató

## Műszaki adatok

Az elem energiateljesítménye:

1,5V , AAA

 Egyenfeszültség jele

 Gyártás dátuma (hónap/év):  
07/2021

 A Delta-Sport Handlungskontor GmbH kijelenti, hogy a termék megfelel az alábbi általános követelményeknek és az egyéb vonatkozó rendelkezéseknek:

2009/48/EK - Irányelv a játékok biztonságáról

2014/30/EU - Elektromágneses összefergetéségi Irányelv

2011/65/EU - ROHS irányelv

## Rendeltetészerű használat

Jelen termék 3 éves korú gyermekek számára készült játékszer privát használatra.

### Biztonsági utasítások

- Figyelmeztetés. Csak 36 hónaposnál idősebb gyermekek számára alkalmas. Fulladásveszély. Kis alkatrészek.
- Gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett játszhatnak a termékkel.
- Figyelmeztetés. A csomagoló-/rögzítőanyagok és a „SUPER DRY” tasak (szárítószer) nem képezik a játék részét, és biztonsági okból el kell őket távolítani, mielőtt a terméket odaadná a gyermekeknek játszani.
- Figyelmeztetés. A szárítószerben megtalálható a következő: calcium chloride (CAS 10043-52-4). Gyermekektől elzárva tartandó.
- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a termék nem sérült vagy kopott-e! A terméket csak kifogástalan állapotban szabad használni!

- A termék kis mágneseket tartalmaz. A lenyelt mágnesek súlyos sérüléseket okozhatnak. A mágnes lenyelése esetén haladéktalanul forduljon orvoshoz! A termék a lehető legnagyobb gondossággal készült. Ha ennek ellenére a termék megsérülne, azonnal vegye el a gyermektől a terméket, és selejtezze le!
- Csak a következő elemtípust szabad használni: LR03.

## **Az elemmel kapcsolatos figyelmeztetések!**

- Távolítsa el az elemeket, ha elhasználoztak vagy a terméket hosszabb ideig nem használja.
- Ne használjon együtt egymástól eltérő típusú, márkájú, illetve használt és új elemeket, vagy eltérő kapacitású elemeket, mivel ezek kilyohatnak, ezzel károsítva a készüléket.
- A behelyezéskor ügyeljen a polaritásra (+/-).
- Mindig egyszerre cserélje ki az elemeket, és gondoskodjon az előírás szerinti ártalmatlanításukról.
- Figyelmeztetés! Az elemeket tilos tölteni vagy más eszközökkel újra aktiválni, tilos őket szétzedni, tűzbe dobni vagy rövidre zárni.
- Olyan helyen tárolja a készüléket, ahol a gyermekek nem érhetik el.
- Ne használjon feltölthető elemeket!
- A tisztítást és a felhasználói karbantartást a gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
- Szükség esetén és az elemek behelyezése előtt tisztítsa meg az elemek és a készülék érintkezőit.
- Ne tegye ki az elemeket extrém körülményeknek (pl. fűtőtest vagy közvetlen napsugárzás). Ellenkező esetben nő a kilyohás veszélye.
- Az elemek lenyelése életveszélyes lehet. Ezért az elemeket tartsa távol a kisgyermekektől. Egy elem lenyelése esetén azonnal orvosi segítséget kell kérni.

## **Veszély!**

- A károsodott vagy kifolyt elemekkel nagyon óvatosan bányon, és haladéktalanul, előírás-szerűen ártalmatlanítsa őket. Eközben viseljen kesztyűt!
- Ha akkumulátorsavval kerül érintkezésbe, mossa le vízzel és szappannal az érintett területet. Amennyiben akkumulátorsav kerül a szemébe, mossa ki vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz!
- A csatlakozó sorkapcsokat nem szabad rövidre zárni!

## **Elemek behelyezése / cseréje (C ábra)**

**FIGYELMEZTETÉS! A mechanikus és elektromos károk megelőzése érdekében vegye figyelembe a következő utasításokat.**

A termék első használata előtt helyezze be a csomagban található elemeket.

### **Elemek behelyezése**

1. Egy megfelelő csavarhúzó (nem tartozék) segítségével hajtja ki a mozdony (4) hátoldalán lévő elemtartó fedelén (4f) található csavart (4g).
  2. Távolítsa el az elemtartó fedelét (4f) és óvatosan helyezzen be két elemet (13) az elemtartóba (4e). Az elemeknek teljesen benne kell lenniük az elemtartóban.
- Megjegyzés:** Ügyeljen a megfelelő polaritásra és a helyes behelyezésre.
3. Csavarozza vissza a mozdony hátulján lévő elemtartó (4f).

### **Elemek cseréje**

Amennyiben az elemek már nem működnek, cserélje ki őket az elemek behelyezése részben leírtak szerint. Az új elemek behelyezése előtt vegye ki a termékben lévő elemeket.

**Megjegyzés:** Az elemek cseréje előtt kapcsolja ki a terméket.

## Összeszerelés

A termék összeszereléséhez kövesse a D-H ábrákon látható egyes lépéseket.

## Összeszerelési variációk

Az összeszerelési variációk a mellékelt áttekinthetőben találhatóak.

**Megjegyzés:** A sok egymást követő, kanyarodó elemekből álló összeszerelési változatoknál fennáll a járművek kisiklásának a veszélye! Az első használat előtt törölje át a síneket egy nedves tisztítókendővel!

## A mozdony be- és kikapcsolása (B ábra)

1. A bekapcsoláshoz nyomja meg a mozdonyon (4) található gombot (4d).
2. Az előrehaladás aktiválásához nyomja meg az első gombot (4a).
3. A mozdony megállításához nyomja meg a középső gombot (4b).
4. A tolatás aktiválásához nyomja meg a hátulsó gombot (4c).
5. A kikapcsoláshoz nyomja meg a mozdonyon (4) található gombot (4d).

**Figyelmeztetés!** A mozdony hídon vagy emelkedőn hátramenetben történő mozgásra nem alkalmas.

## Tárolás, tisztítás

A terméket mindig száraz, tiszta és szobahőmérsékletű helyen tárolja elemek nélkül, ha azt nem használja.

Csak nedves ruhával tisztítsa meg, utána törölje szárazra.

Figyelem! A síneket az első használat előtt meg kell tisztítani!

**FONTOS!** Ne használjon éles tisztítószeret a tisztításhoz.

## Tudnivalók a hulladékkezelésről



Kiszolgált termékét a környezet védelme érdekében ne dobja a háztartási hulladékok közé, hanem egy szakserű gyűjtőhelyen adja le. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.

A hibás vagy elhasznált elemeket/akkumulátorokat a 2006/66/EK és azok módosításai által leírtaknak megfelelően kell újrahasznosítani. Az elemeket/akkumulátorokat és/vagy termékeket a felajánlott gyűjtőhelyeken adja le. A csomagolóanyag, pl. a fóliaszák gyerekek kezébe nem való. A csomagolóanyagot gyerekek számára nem elérhető helyen tárolja.



A hulladékká vált elemek/akkumulátorok hibás kezelése környezeti károkat okozhat! Az elemeket/akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékokkal együtt kidobni. Ugyanis mérgező nehézfémeket tartalmazhatnak, ami a különleges hulladékkezeléshez tartozik. A nehézfémek vegyjelei: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért a használt elemeket/akkumulátorokat a közszégi gyűjtőhelyen adja le.



A terméket környezetbarát módon selejtezze le.



A szelektív hulladékgyűjtés során vegye figyelembe a csomagolóanyagokon lévő jelzéseket, ahol a rövidítések (a) és számok (b) jelentése: 1–7: műanyagok/20–22: papír és karton/80–98: kötőanyagok. A termékek és a csomagolóanyagok újrahasznosíthatók, ezért a jobb hulladékkezelés érdekében külön gyűjtse ezeket. A Triman logó csak Franciaországban érvényes. A kiszolgált termék hulladékkezelési lehetőségeiről a közszégi és városi önkormányzatnál tájékozódhat.

## **A garanciával és a szerviz lebonyolításával kapcsolatos útmutató**

A termék nagy gondossággal és állandó ellenőrzés mellett készült. A DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH privát végső felhasználóknak a vásárlás dátumától számított három év (garancia időtartama) garanciát ad erre a termékre a következő rendelkezések szerint. A garancia csak anyaghibára és feldolgozási hibára érvényes. A garancia nem terjed ki a szokásos elhasználódásnak kitétt, ezért kopó alkatrésznek tekintendő alkatrészekre (pl. elemek), valamint a törékeny alkatrészekre sem, például a kapcsolókra, az akkumulátorokra vagy az üvegből készült alkatrészekre.

Kizárásra kerül a garanciaigény, ha a terméket szakszerűtlenül vagy helytelenül, nem rendeltetésszerűen vagy nem az előírt használati körben használták, vagy figyelmen kívül hagyták a kezelési útmutató előírásait, kivéve, ha a végső felhasználó bizonyítja, hogy olyan anyag- vagy feldolgozási hiba áll fenn, amely nem a fent említett körülmények valamelyikéből ered.

A garanciaigény csak a garancia időtartamán belül, az eredeti pénztári bizonylat bemutatásával érvényesíthető. Ezért kérjük, őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. A garancia, a törvényes garancia vagy a méltányosság alapján végzett esetleges javítások a garancia időtartamát nem hosszabbítják meg. Ez vonatkozik a kicserélt és javított alkatrészekre is.

Kérjük, hogy reklamáció esetén először az alábbi szervizvonalat hívja, vagy e-mailen keressen minket. Garanciális esetekben a terméket saját döntésünk alapján ingyenesen megjavítjuk, kicseréljük vagy megtérítjük a vételárat. A garanciából további jogok nem következnek.

A jelen garancia nem korlátozza az Ön törvényes jogait, különösen a mindenkori értékesítővel szembeni garanciaigényét.

IAN: 367228\_2101

 Szerviz Magyarország  
Tel.: 06800 21225  
E-Mail: [deltasport@lidl.hu](mailto:deltasport@lidl.hu)


Čestitamo!

Z nakupom ste se odločili za visokokakovosten izdelek. Pred prvo uporabo se seznanite z izdelkom.

 **V ta namen natančno preberite naslednje navodilo za uporabo.**


Izdelek uporabljajte, kot je opisano, in za navedena področja uporabe. To navodilo za uporabo skrbno hranite. Če boste izdelek predali tretjim osebam, zraven priložite vso dokumentacijo.


## Obseg dobave


- 1 x žerjav, 11-delni:
  - 1 x žerjav (1)
  - 1 x vmesna raven (5)
  - 8 x palica (9)
  - 1 x talna plošča (2)
- 1 x oder na gradbišču, 12-delni:
  - 1 x talna plošča (2)
  - 5 x prečka (8)
  - 6 x palica (9)
- 1 x prehod čez progo, 3-delni:
  - 1 x prehod čez progo (3)
  - 2 x zapornica (7)
- 1 x tirnično vodilo, 3-delno (6, 10, 14)
- 4 x cestna zapora, 2-delna (11, 12)
- 1 x lokomotiva, električna (4)
- 2 x baterija (1,5V ) (13)
- 33 x delček tirnic
- 1 x tovornjak prekucnik
- 1 x vozilo žerjav
- 1 x valjar
- 1 x nakladalnik
- 2 x prikolica
- 4 x figura
- 3 x prometna tabla
- 2 x kup odpadnega gradbenega materiala
- 8 x pilon
- 1 x pnevmatično kladivo
- 1 x pregled možnosti sestavljanja
- 1 x navodilo za uporabo


## Tehnični podatki

Energetsko napajanje baterije:

1,5V , AAA

 Simbol za enosmerno napetost

 Datum izdelave (mesec/leto):  
07/2021

 Delta-Sport Handelskontor GmbH izjavlja, da je ta izdelek skladen z naslednjimi temeljnimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami:

2009/48/ES – Direktiva o varnosti igrač

2014/30/EU – Direktiva EMC

2011/65/EU – Direktiva RoHS

## Namenska uporaba

Ta izdelek je igrača za otroke od 3. leta dalje za zasebno uporabo.

## Varnostna opozorila

- Opozorilo. Ni primerno za otroke, mlajše od 36 mesecev. Nevarnost zadušitve zaradi tujka. Majhni deli.
- Otroci se smejo z izdelkom igrati le pod nadzorom odraslih oseb.
- Opozorilo. Embalažni in pritrditveni materiali ter vrečka »SUPER DRY« (sušivo) niso sestavni del igračice in jih je treba iz varnostnih razlogov odstraniti, preden se izdelek preda otrokom za igro.
- Opozorilo. Sušivo vsebuje calcium chloride (CAS 10043-52-4). Hraniti zunaj dosega otrok.
- Pred vsako uporabo preveriti izdelek glede poškodb ali obrabe. Izdelek se sme uporabljati le v brezhibnem stanju!

- Za izdelek vsebuje majhne magnete. Zaužiti magneti lahko povzročijo resne telesne poškodbe! Če se magnet zaužije, takoj poiščite zdravniško pomoč. Izdelek je zelo skrbno izdelan. Če kljub temu pride do poškodb, ga nemudoma odstranite iz dosega otrok in ga zavržite.
- Uporabljajte le naslednji tip baterij: LR03.

### **Opozorila za baterije!**

- Če sta bateriji izrabljeni ali če izdelka dalj časa ne uporabljate, odstranite bateriji.
- Ne uporabljajte različnih tipov ali znamk baterij, novih in rabljenih baterij skupaj ali baterij z različno kapaciteto, ker le-te lahko iztečejo in s tem povzročijo škodo.
- Pri vstavljanju baterij upoštevajte polarnost (+/-).
- Vse baterije zamenjajte istočasno in stare baterije zavržite v skladu s predpisi.
- Opozorilo! Baterij ne smete polniti ali jih reaktivirati z drugimi sredstvi, ne smete jih razstavljati, metati v ogenj ali z njimi povzročati kratkega stika.
- Baterije vedno shranjujte izven dosega otrok.
- Ne uporabljajte baterij za ponovno polnjenje!
- Otroci ne smejo izvajati čiščenja in uporabniškega vzdrževanja brez nadzora.
- Po potrebi in pred vstavljanjem očistite kontakte baterij in naprave.
- Baterij ne izpostavljajte ekstremnim pogojem (npr. grelnim telesom ali neposredni sončni svetlobi). Sicer obstaja povišana nevarnost iztekanja.
- Baterije so lahko v primeru zaužitja smrtno nevarne. Baterije zato shranite majhnim otrokom nedosegljivo. Če je bila baterija zaužita, je potrebna takojšnja medicinska pomoč.

### **Nevarnost!**

- S poškodovano ali iztekajočo baterijo ravnajte izredno previdno in jo nemudoma zavržite v skladu s predpisi. Pri tem nosite rokavice.
- Če pridete v stik z baterijsko kislino, sperite prizadeto mesto z vodo in milom. Če pride baterijska kislina v oči, sperite oči z vodo in nemudoma poiščite zdravniško pomoč!
- S priključnimi sponkami se ne sme povzročati kratkega stika.

## **Vstavljanje/zamenjava baterij (sl. C)**

**OPOZORILO! Da preprečite mehansko in električno škodo, upoštevajte naslednja navodila.**

Pred prvo uporabo izdelka vstavite priložene baterije.

### **Vstavljanje baterij**

1. S pomočjo ustreznega izvijača (ni vsebovan v obsegu dobave) odvijte vijak (4g) pokrovčka baterijskega predalčka (4f) na zadnji strani lokomotive (4).
2. Odstranite pokrovček baterijskega predalčka (4f) in v baterijski predalček (4e) previdno vstavite dve bateriji (13). Baterije morajo biti v celoti v baterijskem predalčku.

**Napotek:** pazite na plus/minus pola baterij in na pravilno vstavljanje.

3. Ponovno privijte pokrovček baterijskega predalčka (4f) na zadnji strani lokomotive.

### **Zamenjava baterij**

Če baterije ne delujejo več, jih zamenjajte, kot je opisano. Pred vstavljanjem novih baterij, vzemite stare baterije iz izdelka.

**Napotek:** Preden menjujete baterije, izklopite izdelek.

## Sestavljanje

Za sestavljanje izdelka upoštevajte posamezne korake, kot so predstavljeni na sl. D - H.

## Možnosti sestavljanja

Možnosti sestavljanja boste našli v priloženem pregledu.

**Napotek:** pri možnostih sestavljanja z veliko zaporednimi krivinami lahko vozila po možnosti iztirijo!

Tirnice pred prvo uporabo očistite z vlažno krpo za čiščenje!

## Aktiviranje in deaktiviranje lokomotive (sl. B)

1. Pritisnite gumb (4d) na lokomotivi (4), da jo vklopite.
2. Pritisnite na sprednji gumb (4a), da aktivirate vožnjo naprej.
3. Pritisnite na srednji gumb (4b), da zaustavite lokomotivo.
4. Pritisnite na zadnji gumb (4c), da aktivirate vzvratno vožnjo.
5. Pritisnite gumb (4d) na lokomotivi (4), da jo izklopite.

**Opozorilo!** Lokomotivi ni bilo razvito za vzvratno vožnjo na mostovih ali klancih.

## Shranjevanje, čiščenje

Če izdelka ne uporabljate, iz njega vedno vzemite baterije in ga shranite na suho, čisto mesto pri sobni temperaturi.

Čistite le z vlažno krpo za čiščenje in nato do suhega obrišite.

Pozor: tirnice je treba pred prvo uporabo očistiti! **POMEMBNO!** Nikoli ne čistite z ostrimi čistilnimi sredstvi.

## Napotki za odlaganje v smeti



Odsluženega izdelka zaradi varovanja okolja ne zavržite med gospodinjske odpadke, temveč ga predajte na ustreznem mestu za zbiranje odpadkov.

○ zbirnih mestih in njihovih odpiralnih časih se lahko pozanimata pri pristojni upravni enoti. Okvarjene ali izrabljene baterije/akumulatorske baterije je v skladu z Direktivo 2006/66/ES in njenih spremembah treba reciklirati. Baterije/akumulatorske baterije in/ali izdelek oddajte na postavljenih zbirnih mestih. Embalaža, npr. vrečke iz folije, ne sodijo v otroške roke. Embalažo shranite nedosegljivo otrokom.



○ Okoljska škoda zaradi napačnega odstranjevanja baterij/akumulatorskih baterij! Baterij/akumulatorskih baterij ni dovoljeno odlagati med gospodinjske odpadke. Lahko vsebujejo težke kovine, zato so podvržene predelavi posebnih odpadkov. Kemični simboli težkih kovin so naslednji: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec. Izrabljene baterije/akumulatorske baterije zato oddajte na komunalnem zbirnem mestu.



Izdelek in embalažo zavržite na okolju prijazen način.



Pri ločevanju odpadkov upoštevajte oznake embalažnih materialov. Označeni so s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1-7: umetne mase/20-22: papir in lepenka/80-98: kompozitni materiali.

Izdelek in embalažne materiale je mogoče reciklirati, zato jih zavržite ločeno, da jih je mogoče lažje predelati. Logotip Triman velja samo za Francijo. ○ možnostih odstranjevanja odsluženih izdelkov lahko izveste pri svoji občinski ali mestni upravi.




## Napotki za garancijo in izvajanje servisne storitve

Izdelek je bil izdelan z veliko skrbnostjo in pod stalno kontrolo. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH zasebnim končnim kupcem od datuma nakupa (garancijskega obdobja) v skladu z naslednjimi določbami odobri triletno garancijo na to postavko. Garancija velja samo za napake v materialu in obdelavi. Garancija ne velja za dele, ki so podvrženi običajni obrabi in jih je zato treba šteti za obrabljive dele (npr. baterije), in za lomljive dele, kot so npr. stikala, akumulatorji ali deli iz stekla.

Zahtevki iz te garancije so izključeni, če je bil izdelek uporabljen nepravilno ali pretirano ali če ni bil uporabljen v okviru predvidenega namena ali predvidenega obsega uporabe ali če niso bile upoštevane specifikacije v navodilih za uporabo, razen če končni kupec lahko dokaže, da gre za napako v materialu ali izdelavi, ki ne temelji na eni od zgoraj navedenih okoliščin. Garancijski zahtevki se lahko uveljavljajo le v garancijskem roku ob predložitvi originalnega računa. Zato originalni račun shranite. Garancijski čas se zaradi morebitnih popravil na podlagi garancije, zakonskega jamstva ali kulance ne podaljša. To velja tudi za zamenjane in popravljene dele.

Pri morebitnih reklamacijah se najprej obrnite na spodaj navedeno servisno številko za nujne primere ali stopite z nami v stik po elektronski pošti. Če obstaja garancijski primer, vam bomo izdelek po naši izbiri brezplačno popravili, zamenjali ali pa vam bomo povrnili kupnino. Druge pravice iz garancije ne obstajajo. Ta garancija ne omejuje vaših zakonskih pravic, še posebej garancijskih zahtevkov do prodajalca.

IAN: 367228\_2101

 Servis Slovenija  
Tel.: 080080917  
E-Mail: [deltasport@lidl.si](mailto:deltasport@lidl.si)

## Garancijski list

1. S tem garancijskim listom DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščen servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec: Lidl Slovenija d.o.o. k.d.,  
Pod lipami 1, SI-1218 Komenda


Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznamte s tímto výrobkem.

### **Pozorně si přečtete následující návod k použití.**


Použijte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uchvejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.


## Rozsah dodávky


- 1 x jeřáb, 11 dílný:
  - 1 x jeřáb (1)
  - 1 x mezípatro (5)
  - 8 x tyč (9)
  - 1 x spodní deska (2)
- 1 x lešení staveniště, 12dílné:
  - 1 x spodní deska (2)
  - 5 x příčná výztuha (8)
  - 6 x tyč (9)
- 1 x železniční přejezd, 3dílný:
  - 1 x železniční přejezd (3)
  - 2 x závora (7)
- 1 x kolejnicový vodič, 3dílný (6, 10, 14)
- 4 x silniční zátaras, 2dílný (11, 12)
- 1 x lokomotiva, elektrická (4)
- 2 x baterie (1,5V ) LR03, AAA) (13)
- 33 x díl kolejnice
- 1 x vyklápěcí vozidlo
- 1 x jeřábové vozidlo
- 1 x silniční válec
- 1 x kolový nosič
- 2 x přívěs
- 4 x figurka
- 3 x dopravní značka
- 2 x hromada sutí
- 8 x pylon
- 1 x sbíječka
- 1 x přehled variant sestavení
- 1 x návod k použití


## Technické údaje

Napájení baterie:

1,5V  LR03, AAA

 Symbol pro stejnosměrného napětí

 Datum výroby (měsíc/rok):  
07/2021

 Společnost Delta-Sport Handelskontor GmbH tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu s následujícími základními požadavky a ostatními příslušnými ustanoveními:

2009/48/ES – Směrnice o bezpečnosti hraček  
2014/30/EU – Směrnice o EMK  
2011/65/EU – Směrnice RoHS

## Použití k určitému účelu

Tento výrobek je hračka pro děti od 3 let pro privátní potřebu.

### **Bezpečnostní pokyny**

- Upozornění. Nevhodné pro děti mladší 36 měsíců. Nebezpečí zalknutí. Malé části.
- Děti si smějí s výrobkem hrát jen pod dohledem dospělých.
- Upozornění. Veškeré obalové a upevňovací materiály a sáček „SUPER DRY“ (vysoušecí prostředek) nejsou součástí hračky a musí být z bezpečnostních důvodů odstraněny před tím, než je výrobek předán dětem na hraní.
- Upozornění. Vysoušecí prostředek obsahuje calcium chloride (CAS 10043-52-4). Uchovávejte mimo dosah dětí.
- Ověřte před každým použitím, zda výrobek není poškozen nebo opotřeben. Výrobek smí být používán pouze v bezvadném stavu!

- Tento výrobek obsahuje malé magnety. Spolknuté magnety mohou přivodit těžké úrazy! Pokud by došlo ke spolknutí magnetu, ihned vyhledejte lékaře. Výrobek je vyroben s největší pečlivostí, pokud by se přesto stalo, že se vyskytne poškození, výrobek neprodleně dětem odeberte a zlikvidujte ho do odpadu.
- Používejte pouze typ baterie: LR03.

### **Varovné pokyny pro baterie!**

- Odstraňte baterie, když jsou spotřebovány nebo výrobek nebyl delší čas používán.
- Nepoužívejte různé typy, značky baterií, společně nové a použité baterie nebo baterie s rozličnou kapacitou, protože ty mohou vytéct, a tím způsobit škody.
- Při vkládání respektujte polaritu (+/-).
- Vyměňujte všechny baterie současně a staré baterie likvidujte do odpadu podle předpisů.
- Varování! Baterie se nesmí nabíjet nebo reaktivovat pomocí jiných prostředků, nesmí se rozebírat, házet do ohně, nebo spojovat nakrátko.
- Baterie uchovávejte vždy z dosahu dětí.
- Nepoužívejte baterie, které se dají opakovaně nabíjet!
- Čištění a užíva telskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- V případě potřeby a před vkládáním čistěte kontakty baterií a přístroje.
- Nevystavujte baterie žádným extrémním podmínkám (např. topným tělesům nebo přímému slunečnímu záření). Jinak existuje zvýšené nebezpečí, že vytečou.
- Baterie mohou být při spolknutí životu nebezpečné. Proto baterie uchovávejte nedostupné pro malé děti. Pokud došlo ke spolknutí baterie, musí být ihned přivolána lékařská pomoc.

### **Nebezpečí!**

- S poškozenými nebo vyteklými bateriemi zacházejte krajně opatrně a tyto ihned likvidujte do odpadu podle předpisů. Noste přitom rukavice.
- Dostanete-li se do kontaktu s kyselinou z baterie, omývejte dotyčné místo vodou a mýdlem. Dostane-li se Vám kyselina z baterie do oka, vyplachujte jej vodou a ihned se odeberte k lékařskému ošetření!
- Svorky přípoje nesmí být spojovány na krátko.

## **Vkládání/výměna baterií (obr. C)**

### **UPOZORNĚNÍ! Dbejte na následující instrukce, abyste se vyhnuli mechanickému nebo elektrickému poškození.**

Před prvním použitím výrobku do něj vložte přiložené baterie.

### **Vkládání baterií**

1. Pomocí vhodného šroubováku povolte (není obsažen v dodávce) šroub (4g) víčka bateriové přihrádky (4f) na zadní straně lokomotivy (4).
2. Odstraňte víčko bateriové přihrádky (4f) a vložte dvě baterie (13) opatrně do bateriové přihrádky (4e). Baterie se musí kompletně nacházet v bateriové přihrádce.

**Upozornění:** Dejte pozor na plus/minus póly baterií a na správné vložení.

3. Znovu zašroubujte víčko bateriové přihrádky (4f) na zadní straně lokomotivy.

### **Výměna baterií**

Pokud baterie již nefungují, vyměňte je, jak je popsáno při jejich vkládání. Před vložením nových baterií vyjměte baterie nacházející se ve výrobku.

**Upozornění:** Před výměnou baterií výrobek vypněte.

## Sestavení

K sestavení výrobku dodržte jednotlivé kroky znázorněné na obrázcích D - H.

## Varianty sestavení

Varianty sestavení najdete v příloženém přehledu.

**Upozornění:** Při variantách sestavení s mnoha zatáčkami za sebou se mohou vozidla eventuálně vykolejit!

Před prvním použitím kolejnice vyčistěte vlhkým hadříkem!

## Aktivace a deaktivace lokomotivy (obr. B)

1. Stiskněte knoflík (4d) na lokomotivě (4), abyste ji zapnuli.
2. Stiskněte přední knoflík (4a) k aktivaci jízdy vpřed.
3. Stiskněte střední knoflík (4b) k zastavení lokomotivy.
4. Stiskněte knoflík vzadu (4c) k aktivaci jízdy vzad.
5. Stiskněte knoflík (4d) na lokomotivě (4), abyste ji vypnuli.

**Upozornění!** Lokomotivě nebylo vyvinuto pro zpětnou jízdu na mostech nebo ve stoupáních.

## Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý, čistý, bez baterií a při pokojové teplotě. Čistěte pouze vlhkým hadříkem a následně otřete do sucha.

Pozor: Kolejničky je třeba před prvním použitím vyčistit!

**DŮLEŽITÉ!** K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

## Pokyny k likvidaci



V zájmu ochrany životního prostředí nevyhazujte svůj výrobek do odpadu v případě, že dosloužil, ale odneste jej na profesionální místo k likvidaci.

O sběrných místech a jejich otevírací době se můžete informovat u příslušné místní správy. Vadné nebo použité baterie/akumulátory musejí být recyklovány v souladu se směrnicí 2006/66/ES a jejími změnami. Odevzdejte baterie/akumulátory a/nebo výrobek prostřednictvím nabízených sběrných zařízení. Balicí materiály jako např. fóliové pytle nepatří do rukou dětí. Uchovávejte balicí materiál mimo dosah dětí.



Poškození životního prostředí v důsledku nesprávné likvidace baterií/akumulátorů! Baterie/akumulátory nesmějí být likvidovány spolu s komunálním odpadem. Mohou obsahovat toxické těžké kovy a podléhají zpracování nebezpečného odpadu. Chemické symboly těžkých kovů jsou následující: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Použité baterie/akumulátory proto likvidujte v místním sběrném místě.



Výrobek a obal zlikvidujte ekologicky.



Při třídění odpadu dodržujte označení balicích materiálů, které jsou označeny zkratkami (a) a čísly (b) s následujícím významem: 1–7: plasty/20–22: papír a karton/80–98: smíšený odpad.

Výrobek a balicí materiály jsou recyklovatelné, likvidujte je odděleně pro lepší zpracování odpadu. Logo Triman platí pouze pro Francii. Možnosti likvidace výrobku, který dosloužil, jsou k dispozici u místní nebo městské správy.

## Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následující ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají normálnímu opotřebením, a proto je nutné na ně pohlížet jako na rychle opotřebitelné díly (např. baterie), a na křehké díly, např. vypínače, akumulátory nebo díly vyrobené ze skla.

Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplývají z některé výše uvedených okolností.

Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uschovejte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodlužuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro vyměněné a opravené díly.

Při reklamacích se prosím obraťte na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamace, výrobek Vám – dle naší volby – bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají.

Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

IAN: 367228\_2101



Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: [deltasport@lidl.cz](mailto:deltasport@lidl.cz)

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.

### **Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.**

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

## Obsah dodávky

1 x žeriov, 11-dielny:

1 x žeriov (1)

1 x medzi plošina (5)

8 x tyč (9)

1 x základová doska (2)

1 x stavebné lešenie, 12-dielne:

1 x základová doska (2)

5 x priečna výstuha (8)

6 x tyč (9)

1 x železničné priecestie, 3-dielne:

1 x železničné priecestie (3)

2 x rampa (7)

1 x koľajové vedenie, 3-dielne (6, 10, 14)

4 x uzávierka cesty, 2-dielna (11, 12)

1 x lokomotíva, elektrická (4)

2 x batéria (1,5V , AAA) (13)

33 x kus koľajníc

1 x vyklápacie nákladné auto

1 x autožeriov

1 x valcovacie vozidlo

1 x kolesový nakladač

2 x vozeň

4 x figúrka

3 x dopravná značka

2 x kopec sutiny

8 x pylón


1 x zbijačka

1 x prehľad variantov montáže


1 x návod na používanie

## Technické údaje

Zásobovanie energiou batérie:

1,5V , AAA

 Symbol pre jednosmerné napätie

 Dátum výroby (mesiac/rok):  
07/2021



Spoločnosť Delta-Sport Handelskontor GmbH týmto vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade s nasledujúcimi

základnými požiadavkami a ostatnými

príslušnými ustanoveniami:

2009/48/ES – Smernica o bezpečnosti hračiek

2014/30/EU – Smernica o elektromagnetickej

Kompatibilite

2011/65/EÚ – Smernica RoHS

## Použitie podľa predpisov

Tento výrobok je hračka pre deti od 3 rokov pre súkromné použitie.



### Bezpečnostné pokyny

- Upozornenie. Nevhodné pre deti vo veku do 36 mesiacov. Nebezpečenstvo dusenia. Malé časti.
- Deti sa smú hrať s výrobkom len pod dohľadom dospelých.
- Upozornenie. Všetok obalový/upevňovací materiál a vrecko „SUPER DRY“ (sušiaci prostriedok) nie sú súčasťou hračky a musíte ich z bezpečnostných dôvodov odstrániť predtým, než výrobok odovzdáte deťom na hranie.
- Upozornenie. Sušiaci prostriedok obsahuje calcium chloride (CAS 10043-52-4). Uchovávajúajte mimo dosahu detí.
- Pred každým použitím výrobku skontrolujte, či nie je poškodený alebo opotrebovaný. Výrobok sa môže používať len v bezchybnom stave.

- Tento výrobok obsahuje malé magnety. Prehltuté magnety môžu spôsobiť závažné zranenia. V prípade prehltutia magnetu okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. Výrobok bol vyrobený za najprísnejších podmienok. Ak by sa však aj napriek tomu poškodil, okamžite ho odstráňte z dosahu detí a zneškodnite ho.
- Používajte len batérie typ: LR03.

## **Výstražné pokyny pre batérie!**

- Odstráňte batérie, ak sú vybité alebo keď sa výrobok dlhší čas nepoužíval.
- Nepoužívajte rozdielne typy a značky batérií, nepoužívajte spolu nové a už používané batérie alebo batérie s rozdielnou kapacitou, pretože tieto by mohli vytiecť a spôsobiť škody.
- Pri vkladaní sledujte polaritu (+/-)
- Vymeňte všetky batérie súčasne a staré batérie zlikvidujte podľa predpisov.
- Výstraha! Batérie sa nesmú dobíjať alebo reaktivovať inými prostriedkami, nesmú sa rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať.
- Batérie uschovávajúce vždy mimo dosahu detí.
- Nepoužívajte dobíjateľné batérie!
- Čistenie a údržbu pri používaní nesmú robiť deti bez dohľadu.
- V prípade potreby a pred vložením vyčistite batérie a kontakty na prístroji.
- Batérie nevystavujte extrémnym podmienkam (napr. vykurovacie telesá alebo priame slnečné žiarenie). V opačnom prípade hrozí zvýšené nebezpečenstvo vytečenia.
- Pri prehltnutí môžu byť batérie životu nebezpečné. Preto ich uschovajte mimo dosahu malých detí. Ak prehltnú batériu, musíte okamžite vyhľadať lekársku pomoc.

## **Nebezpečenstvo!**

- S poškodenou alebo vybitou batériou zaobchádzajte mimoriadne opatrne a túto potom obratom podľa predpisov likvidujte. Noste pritom rukavice.
- Ak sa dostanete do kontaktu s elektrolytom, umyte postihnuté miesto vodou a mydlom. Keď sa elektrolyt dostane do oka, vypláchnite ho vodou a čo najskôr vyhľadajte lekárske ošetrovanie.
- Prívodné svorky sa nesmú spojiť nakrátko.

## **Vloženie/výmena batérií (obr. C)**

### **UPOZORNENIE! Dodržujte nasledovné pokyny, aby ste zabránili mechanickým a elektrickým poškodeniam.**

Pred prvým použitím výrobku vložte priložené batérie.

### **Vloženie batérií**

1. Pomocou vhodného skrutkovača (netvorí obsah balenia) uvoľnite skrutku (4g) krytu priestoru pre batérie (4f) na zadnej strane lokomotívy (4).
2. Odstráňte kryt priehradky na batérie (4f) a do priehradky na batérie (4e) opatrne vložte dve batérie (13). Batérie sa musia úplne nachádzať v priehradke na batérie.

**Upozornenie:** Dávajte pozor na plusový a mínusový pól batérií a na správne vloženie.

3. Kryt priehradky na batérie (4f) znovu naskrutkujte na zadnú stranu lokomotívy.

### **Výmena batérií**

Ak už batérie nefungujú, môžete ich vymeniť podľa popisu pri vkladaní. Pred vložením nových batérií vyberte batérie, ktoré sa nachádzajú vo výrobku.

**Upozornenie:** Pred výmenou batérií výrobok vypnite.

## Montáž

Pri montáži výrobku dodržujte jednotlivé kroky, ktoré sú znázornené na obr. D - H.

## Varianty montáže

Varianty montáže nájdete v priloženom prehľade.

**Upozornenie:** Pri variantoch montáže s mnohým po sebe nasledujúcimi časťami zákrut sa môžu vozidlá prípadne vykoľajiť! Koľajnice pred prvým použitím vyčistite vlhkou handrou.

## Aktivácia a deaktivácia lokomotívy (obr. B)

1. Pre zapnutie lokomotívy (4) stlačte gombík (4d).
2. Pre aktiváciu jazdy dopredu stlačte predný gombík (4a).
3. Pre zastavenie lokomotívy stlačte stredný gombík (4b).
4. Pre aktiváciu spätnej jazdy stlačte zadný gombík (4c).
5. Pre vypnutie lokomotívy (4) stlačte gombík (4d).

**Upozornenie!** Lokomotívy nebolo skonštruované pre spätnú jazdu na mostoch alebo stúpaniach.

## Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý, čistý, bez batérií a pri izbovej teplote.

Čistite len vlhkou handričkou a nakoniec utrite dosucha.

Pozor: Koľajnice pred prvým použitím vyčistite! **DÔLEŽITÉ!** Výrobok nikdy nečistíte ostrými čistiacimi prostriedkami.

## Pokyny k likvidácii



V záujme ochrany životného prostredia nevyhadzujte svoj výrobok do domáceho odpadu, ak doslúžil, ale odneste ho na špecializovanú likvidáciu. O zber-

ných miestach a ich otváracích hodinách sa môžete informovať na vašej príslušnej miestnej správe.

Chybné alebo použité batérie/akumulátory sa musia recyklovať v súlade so smernicou 2006/66/ES a jej zmenami. Vráťte batérie/akumulátory a / alebo výrobok prostredníctvom ponúkaných zberných zariadení. Obalové materiály, ako napr. plastové vrecká, nepatria do rúk deťom. Uchovávajte obalový materiál mimo dosahu detí.



Škody na životnom prostredí nesprávnu likvidáciou batérií/akumulátorov!

Batérie/akumulátory sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať toxické ťažké kovy a podliehajú spracovaniu špeciálneho odpadu. Chemické symboly ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Použité batérie/akumulátory preto odovzdajte v komunálnom zbernom mieste.



Výrobok a obal zlikvidujte ekologickým spôsobom.



Pri triedení odpadu dodržiavajte označenie obalových materiálov, ktoré sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1 - 7:

plasty/20 - 22: papier a lepenka/80 - 98: kompozitné látky.

Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, likvidujte tieto oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Logo Triman je len pre Francúzsko. Možnosti likvidácie doslúženého výrobku sa dozviete na vašej správe obci alebo mesta.



## Pokyny k záruke a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytuje DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania. Záruka sa netýka dielov, ktoré podliehajú bežnému opotrebeniu a preto ich možno považovať za opotrebitelné diely (napr. batérie), ako aj krehkých dielov, napr. vypínače, akumulátory alebo diely, ktoré sú vyrobené zo skla.

Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne alebo nesprávne, mimo určenia na používanie alebo určeného rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností.

Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípadným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené diely.

Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Service-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok – podľa našej voľby – bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátime kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevyplývajú.

Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

IAN: 367228\_2101



Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: [deltasport@lidl.sk](mailto:deltasport@lidl.sk)

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



**Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

## Lieferumfang

1 x Kran, 11-teilig:

- 1 x Kran (1)
- 1 x Zwischenebene (5)
- 8 x Stab (9)
- 1 x Bodenplatte (2)

1 x Baustellengerüst, 12-teilig:

- 1 x Bodenplatte (2)
- 5 x Querstrebe (8)
- 6 x Stab (9)


1 x Bahnübergang, 3-teilig:

- 1 x Bahnübergang (3)
- 2 x Schranke (7)

1 x Schienenführung, 3-teilig (6, 10, 14)

4 x Straßensperre, 2-teilig (11, 12)

1 x Lokomotive, elektrisch (4)

2 x Batterie (1,5V  LR03, AAA) (13)

33 x Schienenstück

1 x Kipp-LKW

1 x Kranfahrzeug

1 x Walzenfahrzeug

1 x Radlader

2 x Anhänger

4 x Figur

3 x Verkehrsschild

2 x Schuttberg

8 x Pylon


1 x Presslufthammer

1 x Übersicht Aufbauvarianten


1 x Gebrauchsanweisung

## Technische Daten

Energieversorgung Batterie:

1,5V  LR03, AAA

 Symbol für Gleichspannung

 Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
07/2021



Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieser Artikel mit den folgenden grundlegenden

Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt:

2009/48/EU - Spielzeug-Richtlinie

2014/30/EU - EMV-Richtlinie

2011/65/EU - RoHS-Richtlinie

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist ein Spielzeug für Kinder ab 3 Jahren für den privaten Gebrauch.



### Sicherheitshinweise

- Achtung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr. Kleine Teile.
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen mit dem Artikel spielen.
- Achtung. Alle Verpackungs-/Befestigungsmaterialien und der „SUPER DRY“-Beutel (Trockenmittel) sind nicht Bestandteil des Spielzeugs und müssen aus Sicherheitsgründen entfernt werden, bevor der Artikel Kindern zum Spielen übergeben wird.
- Achtung. Trockenmittel enthält calcium chloride (CAS 10043-52-4). Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!

- Dieser Artikel enthält kleine Magnete. Verschluckte Magnete können schwerwiegende Verletzungen herbeiführen! Sollte ein Magnet verschluckt werden, suchen Sie sofort einen Arzt auf. Der Artikel wird unter größter Sorgfalt hergestellt, sollte es dennoch vorkommen, dass Beschädigungen auftreten, entfernen Sie den Artikel unverzüglich von Kindern und entsorgen Sie ihn.
- Verwenden Sie nur den Batterietyp: LR03.

### **Warnhinweise Batterien!**

- Entfernen Sie die Batterien, wenn diese verbraucht sind oder der Artikel längere Zeit nicht verwendet wird.
- Benutzen Sie keine verschiedenen Batterie-Typen, -Marken, keine neuen und gebrauchten Batterien miteinander oder solche mit unterschiedlicher Kapazität, da diese auslaufen und somit Schäden verursachen können.
- Beachten Sie die Polarität (+/-) beim Einlegen.
- Tauschen Sie alle Batterien gleichzeitig aus und entsorgen Sie die alten Batterien vorschriftsmäßig.
- Warnung! Batterien dürfen nicht geladen oder mit anderen Mitteln reaktiviert, nicht auseinandergenommen, nicht ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.
- Bewahren Sie Batterien immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien!
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Reinigen Sie bei Bedarf und vor dem Einlegen die Batterie- und Gerätekontakte.
- Setzen Sie die Batterien keinen extremen Bedingungen aus (z. B. Heizkörper oder direkte Sonneneinstrahlung). Es besteht ansonsten erhöhte Auslaufgefahr.
- Batterien können beim Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb Batterien für Kleinkinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.

### **Gefahr!**

- Gehen Sie mit einer beschädigten oder auslaufenden Batterie äußerst vorsichtig um und entsorgen Sie diese umgehend vorschriftsmäßig. Tragen Sie dabei Handschuhe.
- Wenn Sie mit Batteriesäure in Berührung kommen, waschen Sie die betreffende Stelle mit Wasser und Seife. Gelangt Batteriesäure in Ihr Auge, spülen Sie es mit Wasser aus und begeben Sie sich umgehend in ärztliche Behandlung!
- Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

## **Batterien einsetzen/ auswechseln (Abb. C)**

**ACHTUNG! Beachten Sie folgende Anweisungen, um mechanische und elektrische Beschädigungen zu vermeiden.**

Setzen Sie vor der ersten Verwendung des Artikels die beiliegenden Batterien ein.

### **Batterien einsetzen**

1. Lösen Sie mithilfe eines passenden Schraubendrehers (nicht im Lieferumfang enthalten) die Schraube (4g) des Batteriefachdeckels (4f) auf der Rückseite der Lokomotive (4).
2. Entfernen Sie den Batteriefachdeckel (4f) und legen Sie zwei Batterien (13) vorsichtig in das Batteriefach (4e) ein. Die Batterien müssen sich komplett im Batteriefach befinden.

**Hinweis:** Achten Sie auf die Plus-/Minus-Pole der Batterien und auf das korrekte Einsetzen.

3. Schrauben Sie den Batteriefachdeckel (4f) an der Rückseite der Lokomotive wieder fest.

### **Batterien auswechseln**

Sollten die Batterien nicht mehr funktionieren, wechseln Sie diese, wie beim Einsetzen beschrieben, aus. Entnehmen Sie vor dem Einsetzen der neuen Batterien die im Artikel liegenden Batterien.

**Hinweis:** Schalten Sie den Artikel aus, bevor Sie die Batterien auswechseln.

## Aufbau

Beachten Sie für den Aufbau des Artikels die Einzelschritte, wie in Abb. D - H dargestellt.

## Aufbauvarianten

Aufbauvarianten finden Sie in der beiliegenden Übersicht.

**Hinweis:** Bei Aufbauvarianten mit vielen aufeinanderfolgenden Kurventeilen können die Fahrzeuge eventuell entgleisen!  
Die Schienen vor dem ersten Gebrauch mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen!

## Lokomotive aktivieren und deaktivieren (Abb. B)

1. Drücken Sie die Taste (4d) auf der Lokomotive (4), um sie einzuschalten.
2. Drücken Sie auf die vordere Taste (4a), um das Vorwärtsfahren zu aktivieren.
3. Drücken Sie auf die mittlere Taste (4b), um die Lokomotive zu stoppen.
4. Drücken Sie auf die hintere Taste (4c), um das Rückwärtsfahren zu aktivieren.
5. Drücken Sie die Taste (4d) auf der Lokomotive (4), um sie auszuschalten.

**Achtung!** Die Lokomotive ist nicht für das Rückwärtsfahren auf Brücken oder Steigungen entwickelt worden.

## Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken, sauber, ohne Batterien und bei Raumtemperatur.  
Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen.  
Achtung: Die Schienen sollten vor dem ersten Gebrauch gereinigt werden!  
WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

## Hinweise zur Entsorgung



Werfen Sie Ihren Artikel, wenn er ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie ihn einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.  
Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder den Artikel über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.  
Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichtbar auf.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus! Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe/20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.  
Der Artikel und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

## Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 367228\_2101

- (DE)** Service Deutschland  
Tel.: 0800-5435111  
E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)
- (AT)** Service Österreich  
Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)
- (CH)** Service Schweiz  
Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min.,  
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)  
E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)





**DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH**

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg  
GERMANY



07/2021

Delta-Sport-Nr.: HE-9141

---

05.14.2021 / PM: 2:27

IAN 367228\_2101

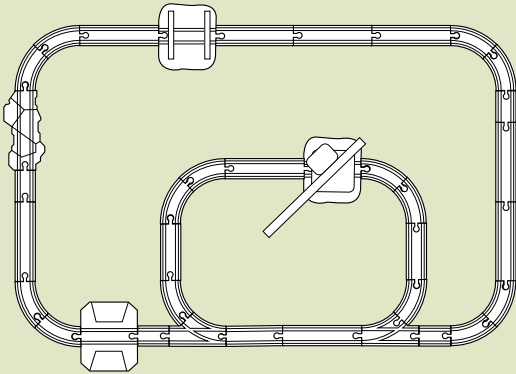
4





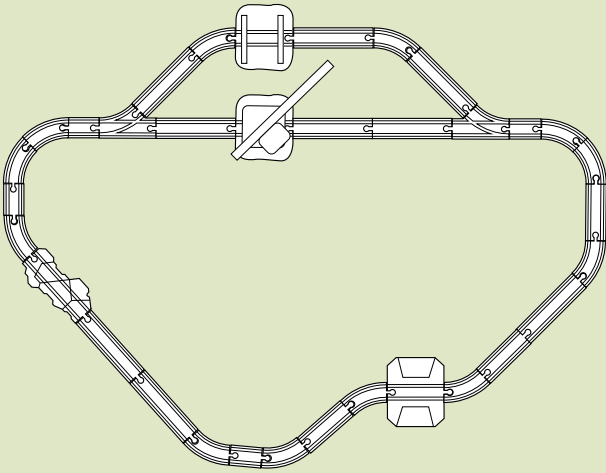
**IAN 367228\_2101**

**1**



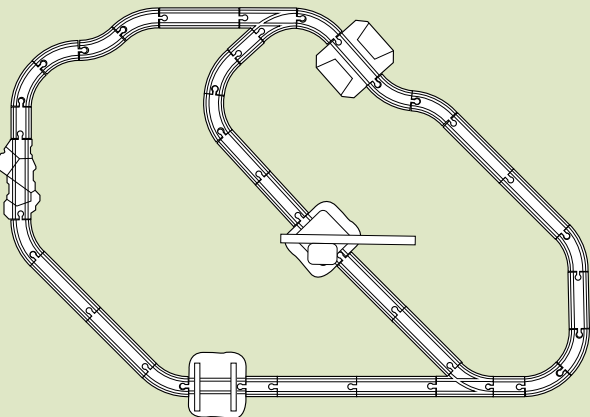
1x		14x		1x		1x	
9x		1x		1x			
3x		1x					
4x							

**2**



1x		12x		1x		1x	
9x		1x		1x			
3x		1x					
4x							

**3**



1x		14x		1x		1x	
9x		1x		1x			
3x		1x					
4x							